



淡江大學



Colloque de recherche « *Les années Covid et l'enseignement du français : retour d'expérience et utilisation des moyens de l'Intelligence artificielle* »

Vendredi 22 décembre 2023

Département de langue et littérature françaises, Université Tamkang (Taïwan)

Appel à communication

L'enseignement en général et l'enseignement des langues en particulier a été fortement perturbé par l'arrivée de la crise du Covid en 2020 à Taiwan. Cette épidémie globale a forcé les Universités à fermer temporairement leurs établissements. De plus, elle a mené à la généralisation des cours en ligne.

L'enseignement en ligne est déjà présent dans les cursus offerts par les Universités mais il s'agit de cours spécifiques destinés à un public extérieur. A partir de l'accélération de la crise, c'est l'ensemble des enseignements qui a dû être mis en ligne.

Ce colloque vise à présenter des retours d'expérience d'enseignement du français sur cette période, compte-tenu du fait que l'enseignement des langues demande naturellement une interaction de personne à personne. Nous pensons en particulier solliciter des interventions sur les sujets suivants :

- Comparaison entre un enseignement en présentiel et en ligne
- La question des rapports interpersonnels entre enseignant et apprenant dans un contexte de salle de classe « dématérialisée »
- Un cours en ligne avec quels outils ? L'utilisation des téléphones portables ou encore des outils en ligne d'auto-apprentissage
- Le rapport enseignant- apprenant, à l'écrit et/ou à l'oral en ligne
- La question de la motivation étudiante dans le contexte des cours en ligne

La mise en oeuvre des cours en ligne, poussée par la nécessité de répondre à l'urgence sanitaire, s'est doublée récemment d'une autre problématique, celle de l'arrivée massive des systèmes experts, c'est-à-dire de l'Intelligence artificielle. C'est pourquoi nous sollicitons également des contributions sur le sujet suivant (qui pourra bien entendu être abordé dans le cadre des sujets exposés supra) :

- Chat GPT, menace ou opportunité ?

Modalités d'intervention :

Ce colloque s'adresse à tous les enseignants de français résidant à Taiwan. La durée prévue pour la présentation de chaque communication est de vingt minutes. Chaque présentation sera suivie de cinq minutes de discussion. La publication des actes du colloque est prévue ultérieurement, et sera sous forme d'une publication en ligne avec ISBN.

Modalités de soumission des interventions :

Veuillez remplir le formulaire ci-joint et l'envoyer à colloquetku2023@gmail.com

Pour le résumé (en français ou en chinois):

- Titre et proposition de communication : 500 mots maximum
- Mots-clé (3 à 5)
- Références sommaires

Dates importantes :

Date du colloque : le 22 décembre 2023

Date de réception limite des résumés (français ou chinois) : le 20 octobre 2023

Réponse du comité scientifique : le 20 novembre 2023

Date de soumission des présentations PowerPoint : le 15 décembre 2023

Date de soumission des textes intégraux pour publication : le 23 février 2024

Lieu du colloque : Université Tamkang, Campus de Tamsui

Adresse : No.151, Yingzhuan Rd., Tamsui Dist., New Taipei City 251301

Site du département de français : <https://www.tffx.tku.edu.tw/french/>

Pour tout renseignement, adressez vos questions à l'adresse courriel colloquetku2023@gmail.com ou encore à l'adresse du département (directeur) :

M. Gilles Boileau 090229@o365.tku.edu.tw



淡江大學



「後疫情時代法語教學的轉變與 AI 的運用」國內學術研討會

2023 年 12 月 22 日 星期五
淡江大學法國語文學系（台灣）

徵稿啟事

2020年，新冠病毒的到來對台灣的教育界，尤其是語言教學帶來了很大的衝擊。這場全球流行病迫使各大學暫時關閉校園，同時推動線上教學的普及。

雖然線上教學早已存在於大學課程中，但這些課程一般是為外部人士所開設。因為疫情的快速發展，促使所有大學課程都必須在線上執行。

本研討會旨在討論疫情期間的法語教學經驗，尤其是考慮到語言教學特別注重人與人之間的互動。我們提出幾個值得探討的議題：

- 實體教學和線上教學之間的比較
- 在「數位化」的課堂環境下，教師和學生之間的互動問題
- 線上課程的多元工具運用：如何使用手機或線上自學工具
- 線上的師生互動（口語和/或書寫）的關係
- 線上課程的學生學習動機

線上課程的實施是為了因應疫情期間的緊急需要。然而，由於數位科技的蓬勃發展，專家系統（即人工智慧）的出現，使得外語教學增添了更多新的挑戰。因此，我們也希望探討以下主題（當然，這也可以在上述主題的框架內進行討論）：

- Chat GPT 對於外語教學是威脅還是良機

參與方式：

本研討會邀請所有居住在台灣的法語教師。每篇論文發表預計時間為20分鐘，每篇論文發表後將有5分鐘的討論時間。研討會後將計劃以具有ISBN的線上出版品形式出版論文集。

投稿方式：

請填寫附件表格、並寄到colloquetku2023@gmail.com

摘要（法文或中文）請提供：

- 文章標題與摘要內容（以500字為限）
- 關鍵詞（3到5個）
- 簡要參考文獻

重要日期：

- 研討會日期：2023年12月22日
- 摘要截止收件日期：2023年10月20日
- 評審委員回覆日期：2023年11月20日
- 研討會PPT簡報檔繳交截止日：2023年12月15日
- 繳交全文出版稿截止日：2024年2月23日

地點：淡江大學淡水校區

地址：251301 新北市淡水區英專路151號

淡江法國語文學系網站：<https://www.tffx.tku.edu.tw/french/>

如需更多信息，請寄送電子郵件至colloquetku2023@gmail.com

或聯繫系主任 M. Gilles Boileau 個人電子郵件地址：090229@o365.tku.edu.tw